



Este mensaje está publicado en inglés, ruso, chino simplificado, somalí, español y vietnamita en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

29 de septiembre de 2021

Para: Socios y proveedores de la ODDS (Por favor, comparta este mensaje con las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo, y sus familias)

De: Lilia Teninty, directora de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Asunto: Dosis de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) aprobaron recientemente una dosis de refuerzo de la vacuna de Pfizer para el segmento específico de la población que haya recibido la segunda dosis de la vacuna de Pfizer hace por lo menos seis meses.

Hay vacunas de refuerzo disponibles para los siguientes grupos de personas que hayan completado la segunda dosis de la vacuna hace por lo menos seis meses:

- Personas de 65 años o mayores
- Personas de 18 años o mayores que tengan [afecciones médicas subyacentes](#) (en Oregon, todas las discapacidades intelectuales y del desarrollo se consideran afecciones médicas subyacentes)
- Personas de 18 años o mayores que trabajen en entornos de [alto riesgo](#)
- Personas de 18 años o mayores que vivan en entornos de [alto riesgo](#)

En Oregon, hay dosis de refuerzo disponibles para todo el segmento de población de la [Fase 1A del plan de vacunación](#) que recibieron las dosis en serie de la vacuna de Pfizer hace por lo menos seis meses. Para la ODDS, esto incluye a **las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo, trabajadores en hogares de crianza temporal y hogares grupales para niños o adultos con discapacidades intelectuales y del desarrollo, y trabajadores que proporcionan servicios domiciliarios con o sin pago. Padres/madres, incluidos los de crianza temporal y otros cuidadores de niños o adultos médicamente vulnerables que vivan en el hogar también son elegibles.**

Aquellas personas que recibieron la vacuna de Moderna o de Johnson y Johnson deberán esperar hasta que se apruebe una dosis de refuerzo para tales vacunas; se espera que eso ocurrirá pronto.

Las evidencias médicas demuestran que las tres vacunas en contra son altamente efectivas en la prevención del COVID-19 y de la muerte por COVID-19. La dosis de refuerzo de Pfizer recomendada mantiene la efectividad de la vacuna de Pfizer a largo plazo, especialmente en los adultos mayores y las personas con afecciones de salud subyacentes.

Si usted todavía no se ha vacunado en contra del COVID-19, [vacúnese](#). Las vacunas contra el COVID-19 son esenciales para proteger a las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo, a sus familias, a su personal de apoyo y a nuestras comunidades. Las series de dos dosis de la vacuna de Pfizer o de Moderna, y la vacuna de una dosis de Johnson y Johnson reúnen el criterio de vacunación requerido para los trabajadores de la salud.

Si usted cumple los requisitos para una dosis de refuerzo de Pfizer, contacte a su coordinador de servicios o a su agente personal para programar una cita en cualquiera de las [clínicas de vacunación cerca de usted](#). Si usted no puede salir de su casa para ir a vacunarse, avísele a su coordinador de servicios o a su agente personal para que ellos puedan elaborar un plan.

Aquí hay algunos recursos de la Autoridad de Salud de Oregon:

- [Sitio web en inglés](#)
- [Sitio web en español](#)
- [Comunicado de prensa en inglés para los estados del oeste.](#)
- [Comunicado de prensa en español para los estados del oeste.](#)
- [Protocolos modelo de vacunación \(órdenes vigentes\)](#)
- [Protocolos para farmacias](#)
- [Preguntas frecuentes en inglés](#)
- [Preguntas frecuentes en español](#)
- [Elegibilidad para la dosis de refuerzo: tarjeta en inglés para redes sociales](#)
- [Elegibilidad para la dosis de refuerzo: tarjeta en español para redes sociales](#)

Atentamente,



Lilia Teninty

Directora

Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

*Los mensajes anteriores de la directora de la ODDS están disponibles en <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>*

*Síguenos en Facebook [@oregonDHS.IDD](#) o en Twitter [@OregonODDS](#) y explore nuestro sitio web.*

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Comuníquese con la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo de Oregon en el 503-945-5811. Aceptamos llamadas de todas las formas de servicios de retransmisión para personas sordas, sordo ciegas, con dificultades auditivas o que tienen una discapacidad del habla. Para obtener más información sobre los proveedores de servicios de retransmisión, visite [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) o [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).